

Số: /GP – SVHTT

Hà Nội, ngày tháng năm 2025

GIẤY PHÉP
TRIỂN LÃM TÁC PHẨM MỸ THUẬT TẠI VIỆT NAM

Căn cứ Nghị định số 113/2013/NĐ-CP ngày 02 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ về hoạt động mỹ thuật; Thông tư số 01/2018/TT-BVHTTDL ngày 18 tháng 01 năm 2018 của Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch quy định chi tiết thi hành một số điều tại Nghị định số 113/2013/NĐ-CP của Chính phủ;

Căn cứ Quyết định số 22/2025/QĐ-UBND ngày 28 tháng 2 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hoá và Thể thao Hà Nội;

Xét hồ sơ đề nghị cấp giấy phép triển lãm mỹ thuật ngày 06/8/2025 của Công ty TNHH DG&TT Việt Nam, do ông/bà Nguyễn Trường Giang, là người đại diện pháp luật của Công ty đề nghị;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Quản lý Nghệ thuật Sở VHTT Hà Nội; Biên bản thẩm định tác phẩm ngày 11/8/2025 của Hội đồng nghệ thuật Sở Văn hoá và Thể thao Hà Nội (Tiểu ban Mỹ thuật – Nhiếp ảnh).

Sở Văn hoá và Thể thao Hà Nội cấp giấy phép triển lãm tác phẩm mỹ thuật tại Việt Nam với các nội dung sau:

- Tên tổ chức/ cá nhân được cấp giấy phép: CÔNG TY TNHH DG&TT VIỆT NAM. ĐẠI DIỆN PHÁP LUẬT LÀ ÔNG/BÀ NGUYỄN TRƯỜNG GIANG.
- Địa chỉ: Số 6, ngõ 56 Trần Quang Diệu, phường Đồng Đa, Hà Nội.
- Tiêu đề triển lãm: Di sản đặc biệt của Mỹ thuật Đông Dương.
- Địa điểm trưng bày: Tầng 1, toà nhà Ciputra Club, KĐT Ciputra, phường Xuân Đình, Hà Nội.
- Thời gian trưng bày: từ ngày 28/8/2025 đến ngày 31/10/2025.
- Số lượng tác phẩm cấp phép: 23 tác phẩm (có danh sách kèm theo).
- Số lượng tác giả: 02 tác giả.

Công ty TNHH DG&TT Việt Nam, đại diện pháp luật là ông/bà Nguyễn Trường Giang có trách nhiệm:

- Thực hiện đúng các nội dung trong giấy phép này và các quy định khác có liên quan khi tổ chức triển lãm mỹ thuật tại Hà Nội. Không lợi dụng triển lãm để thực hiện các hành vi vi phạm pháp luật. Chịu trách nhiệm về địa điểm triển lãm, quyền tác giả và quyền liên quan, tính chính xác, trung thực, đúng quy định pháp luật của nội dung hồ sơ đề nghị cấp giấy phép triển lãm.

- Liên hệ với UBND phường Xuân Đình và các cơ quan liên quan để hướng dẫn, hỗ trợ các điều kiện và phải tuân thủ quy định về bảo đảm an ninh trật tự, an toàn nguồn điện, vệ sinh môi trường, y tế, phòng chống cháy nổ và các điều kiện khác theo quy định của pháp luật có liên quan trước và trong quá trình tổ chức triển lãm./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban Giám đốc Sở;
- Công an TP HN, PA03 CAHN;
- UBND phường Xuân Đình;
- Bộ phận TNHS&TKQ;
- Lưu: VT, QLNT (4b).

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Lê Thị Ánh Mai

DANH SÁCH TÁC PHẨM TRIỂN LÃM MỸ THUẬT

Tên triển lãm: **Di sản đặc biệt của Mỹ thuật Đông Dương**

(Kèm theo Giấy phép triển lãm mỹ thuật số: /GP-SVHTT

do Sở Văn hoá và Thể thao Hà Nội cấp ngày tháng năm 2025

Stt	Tên tác phẩm	Tác giả	Chất liệu	Kích thước (cm)	Năm sáng tác
1.	Sau vụ gặt	Trịnh Hữu Ngọc	Sơn dầu	50x65	1953
2.	Ruộng ngô nhìn về Ba Vì			51x66,5	1952
3.	Đường vào chùa Trầm			50x65	1953
4.	Hàng Đào ngày tiếp quản Thủ đô			54x64	1954
5.	Lối vào Châu Ôn, Đồng Mỏ			55x55	1956
6.	Cây bàng Phù Hưng			25x36	1989
7.	Một góc chùa Kim Liên			25x36	1984
8.	Đại Trung Môn			25x36	1990
9.	Chị chủ quán	Trịnh Lữ		80x100	2018
10.	Thợ làm tiểu			120x160	2020
11.	Bà bán rau			80x100	2019
12.	Bố chồng			120x160	2020
13.	Tranh cây		Chì than	40x60	
14.	Bên phà bầy cháy		Màu nước	26x37	1973
15.	Phi lao bãi Cháy			29x43	1973
16.	Cây gạo Trịnh Tráng		Phấn màu	29x43	1988
17.	Miêu trời đất của bố Ngọc			43x29	1982
18.	Hoàng hôn		Sơn dầu	31x40	1992
19.	Một sáng mù sương			50x35	1993
20.	Sáng sớm Montmartre		Phấn màu	30x40	1995
21.	Ngày ngủ rạng sáng		Màu nước	23x31	2015
22.	Sáng tối trò chuyện cuối ngày			20x25	2016
23.	Cây năng cuối thu		Phấn màu	36x48	2017